

# BLACK+DECKER

TM

ADVANCED HANDHELD STEAMER  
VAPORIZADOR DE MANO AVANZADO

use and care manual  
manual de uso y cuidado



HGS350 Series  
Serie HGS350

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your steamer, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
- To reduce the risk of contact with hot water emitting from steam vents, check appliance before each use by holding it away from body and operating steam button.
- Only use steamer for intended use.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse the steamer in water or other liquids.
- Never pull on the cord to disconnect from the electrical outlet; instead grasp plug and pull to disconnect. .
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let steamer cool completely before putting away. Loop cord loosely together and secure with provided Velcro strap when storing.
- Always turn the steamer off by pressing and holding the power button for 3 seconds, until the blue indicator light turns off, and then unplug from the electric outlet before filling with water, emptying, or cleaning, and when not in use.
- Do not operate the steamer with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged, or if it is leaking. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the steamer; take it to a qualified service person for examination and repair, or call the appropriate toll-free number in this manual. Incorrect reassembly or repair can cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the steamer is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave the steamer unattended while connected.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use care when you turn a steam appliance upside down – there may be hot water in the reservoir. Avoid rapid movement of steamer to minimize hot water spillage.
- To reduce the likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a minimum 13-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage can result in a risk of fire or electrical shock due to overheating. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.
- Do not use outdoors.
- Do not use anything other than water in the steamer while in use or during cleaning.
- Never steam clothing while on a body.
- Never aim the steam directly towards people, animals or plants. The steam is very hot and can result in burns. Burns can occur from touching hot parts (including the steamer head and frames), hot water, or steam.
- Never hold the steam head down while at rest or tilt it in a backward position as this may result in hot water discharge and possibly injury.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- To avoid burns, when putting on or taking off attachments, be sure the unit is off and no steam is being emitted.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The steamer must be used and rested on a stable surface.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS. This product is for household use only.

### **POLARIZED PLUG (120V models only)**

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to modify the plug in any way.

### **TAMPER-RESISTANT SCREW**

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

**Note:** If the power supply cord is damaged, in order to avoid a hazard, it should be replaced by qualified personnel.

# GETTING TO KNOW YOUR STEAMER



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Heated pressing plate</li> <li>2. Steam trigger</li> <li>3. Continuous steam switch</li> <li>4. Comfort grip handle</li> <li>5. Removable water tank (Part # HGS350-01)</li> <li>6. Power button (not shown)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>7. Lint frame* (Part # HGS350-02)</li> <li>8. Delicate fabric frame (Part # HGS350-03)</li> <li>9. Scent attachment (Part # HGS350-04)<br/>Scent insert (used within scent attachment)</li> <li>10. Upholstery frame (Part # HGS350-05)</li> <li>11. Upholstery frame cover</li> </ul> |
|---|---|

Product may vary slightly from what is illustrated.  
 \*Lint frame included in select models only.

# HOW TO USE

This product is for household use only.

## GETTING STARTED

- Remove all labels, tags and stickers attached to the body, or cord of the steamer and the plastic band around the power plug.
- Remove and save literature.
- Read all the instructions before using your steamer.

## IMPORTANT NOTES

- Using distilled, purified, or filtered water is highly recommended to maintain optimal performance. Tap water contains minerals that build up over time.
- Any water droplets visible inside the tank are from individual quality control tests done to ensure every steamer meets our high standards for product performance.
- Do not put perfumes, oils, or other additives in the water tank.
- Always review the garment manufacturer's care label instructions before steaming, and always test fabrics for colorfastness in inconspicuous areas (such as an inseam). Steamers are not recommended for use on leather, suede, vinyl, plastic, or other steam sensitive fabrics.
- During use the steamer and accessories will become hot. Avoid attaching or removing frames while still hot.
- After preheating, prime water pump by holding the steam trigger until steam forms.
- It is normal to feel or hear the water pump in the handle.
- The water pump may become louder when the water level in the tank is low. Check and refill tank, as needed.

## ATTACHING FRAMES

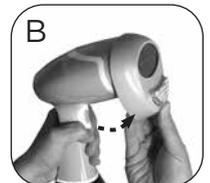
The steamer comes with three optional-use attachment frames recommended for use with a variety of fabrics and upholstery.

1. Select the proper frame using the following chart.
2. While the frame and steamer are cool, gently attach the top of the frame over the top the steamer head and then click the bottom of the frame into place. (A)



**Note:** Frame tab points down when in correct position.

3. Allow steamer to cool prior to removing frame. Gently pull on the tab. (B)



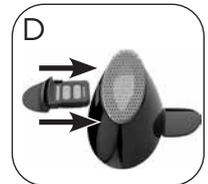
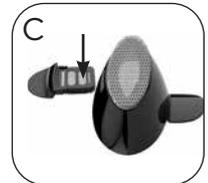
**Note:** Be careful when removing frames as condensation may build up during use.

Frame	Usage
<p><b>Lint Frame</b></p> 	<p><b>Garment Care Label:</b> For any garments that call for medium to high heat and allow for use of steam. </p> <p><b>Tip:</b> Frame helps remove lint, hair, and animal fur.</p>
<p><b>Delicate Fabric Frame</b></p> 	<p><b>Garment Care Label:</b> For any garments that call for low heat and allow for use of steam. </p> <p><b>Tip:</b> For items with embellishment, turn the garment inside out to better remove wrinkles and avoid damage to sensitive areas. See how to use scent attachment below.</p>
<p><b>Upholstery Frame</b></p> 	<p><b>Upholstered Fabrics:</b> Great for refreshing bedding, mattresses, curtains, plush toys, furniture, and hard surfaces (such as counters or desks that are not heat sensitive).</p> <p><b>Tip:</b> Always test for colorfastness and heat sensitivity on an inconspicuous area.</p>

## USING THE DELICATE FABRIC FRAME WITH SCENT ATTACHMENT

The delicate fabric frame is most efficient with the scent attachment inserted. You may use the scent attachment with or without the foam pad inside. Adding scent is optional and at your discretion.

1. To use the scent attachment as a diffuser, pull it from the delicate fabric frame and put 4 to 8 drops or sprays of perfume or essential oil on the small foam pad. (C)
2. Insert the scent attachment inside the delicate fabric frame (D) and attach delicate fabric frame to the steamer. Activate steam to diffuse the scent over the fabric.



**Note:** Only put scent on the foam pad and not on any other part of the fabric frame or in the water tank. Do not use other substances on the scent attachment.

**Caution:** Keep perfume and essential oils away from eyes and mucous membranes. Only use fragrance in a ventilated room. Do not use fragrance in the presence of pregnant women, children under 8 years old, or anyone with allergies, asthma, or a lung disease.

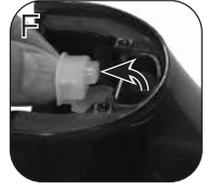
## FILLING THE WATER TANK

1. Place the steamer on its base on a stable surface.
2. Hold the handle to stabilize and pull out the removable water tank with the other hand. (E)
3. Gently pull out the rubber water tank cover at the top of the tank. (F)



**Tip:** Using distilled, purified, or filtered water is highly recommended and will reduce mineral buildup. Do not use oils, perfumes, or scented additives.

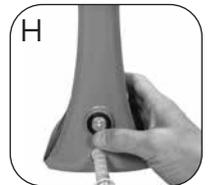
4. Using a clean measuring cup, pour water into opening until water reaches the “MAX” level mark on the top of the tank. (G) Do not overfill. Close the rubber cover securely.
5. Dry off any excess water from the tank. Push water tank back into the steamer base; click into place.
6. To refill at any time during use, turn steamer off by pressing the power button until the blue indicator light is off, unplug from outlet, and follow the above procedure.



**Tip:** After refilling, allow to reheat for 45 seconds and then prime pump by holding steam trigger until steam forms.

## USING THE HANDHELD STEAMER

1. Read the manufacturer’s fabric label to make sure the fabrics are suitable for steaming.
  - If you see “do not iron” or this icon , attach the delicate fabric frame and make sure to test on an inconspicuous area prior to steaming the entire garment.
  - If you see “do not steam” or this icon , do not steam the garment.
2. Refer to the “Attaching Frames” section for determining whether to use a frame. Attach or remove frames while the steamer and frames are cool.
  - Hang the garment in an area that will not be impacted by the heat and steam, such as on a shower rod.
3. Plug the steamer into an outlet and then press the power button. (H) The power button light will slowly blink, indicating that the steamer is heating.
4. After about 45 seconds the power light will stay on, indicating the steamer is preheated.
5. Prime the water pump by holding steam trigger until steam forms.



6. To generate steam, press down on the steam trigger with your index finger. (I) As long as the trigger is held down, steam will emit from the steamer. When the trigger is released, the steam will stop.
  - To generate a constant flow of steam without holding the trigger, press the steam trigger and then slide the continuous steam switch down. (J) This will activate the continuous steam feature. To turn the steam off, press the trigger, push the continuous steam switch up and then release trigger.
7. With your free hand keep the fabric taut. Steam the garment with slow, downward strokes, keeping the head of the steamer in contact with the fabric. (K)



**Note:** It is normal to feel or hear the water pump in the handle.

**Note:** If the steamer is left inactive, the auto shut-off feature will activate, indicated by the rapidly blinking Power Button. To resume steaming after the auto shut-off is activated, either press the steam trigger or press the power button. Allow the steamer to preheat if needed.



8. When finished steaming, press and hold the power button until its blue light turns off (about 3 seconds) and unplug from outlet. (L)
9. Stand steamer on its base and allow it to completely cool off before storing. (M) To avoid mineral buildup, empty the tank after each use.



### Auto Shut-Off

The steamer will automatically switch to auto shut-off mode after being left inactive for 15 minutes. The boiler and water pump will turn off until reactivated. Rapid blinking of the power button light indicates that the steamer is going into auto shut-off mode. To resume steaming, press the steam trigger or power button and wait for steamer to fully reheat.



### Using Steam Around the Home

Using steam on items that can tolerate hot, damp steam without damage is non-toxic, and inexpensive. Steam upholstery, draperies, linens and home textiles to refresh.

## CLEANING AND CARE

This product contains no user serviceable parts. Refer to qualified service personnel.

### CLEANING STEAMER EXTERIOR

1. Make sure steamer is off, unplugged and completely cool.
2. Wipe the ironing plate and outer surface with soft, damp cloth. Water and small amounts of gentle household soaps, such as dishwashing liquid, can be used on the exterior. Never use heavy-duty cleaner, or abrasive scouring pads that may scratch or discolor the steamer.
3. After the steamer has been thoroughly dried, turn it back on and lightly steam over an old cloth. This will help remove any residue left in the steam holes.
4. When finished cleaning, turn the steamer off by pressing the power button until the blue power light turns off (about 3 seconds). Unplug, empty tank, and allow time to cool before storing.

### CLEANING FRAMES AND ACCESSORIES

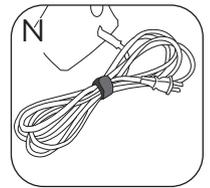
For all accessories, allow to fully dry before using again or storing. Accessories are not suitable for cleaning in a washing machine.

- Lint frame: Wipe with damp cloth to clean.
- Delicate frame: Wash with cold water and small amounts of gentle cleanser if needed. The fabric in the frame cannot be removed. The foam pad inside the scent attachment can be removed and hand washed with warm water and a few drops of laundry detergent or dish soap.
- Upholstery frame: The fabric on this frame can be removed and hand washed with cold water and gentle cleanser.

### STORING THE STEAMER

1. Check that the steamer is unplugged and completely cool.
2. Gather the cord into even ovals and then gently cinch with the strip of hook and loop. (N)
3. Always store steamer upright on its base to prevent water leakage.

**Tip:** Emptying the tank after each use is recommended because standing water can leave a residue over time.



## STEAMING TIPS AND TRICKS

- This steamer is designed to use distilled, purified, or filtered water. Tap water contains minerals that build up. Using water with perfumes or scented additives is also not recommended.

- Always test garments by steaming a small hidden area to make sure the garment takes well to steam.
- Always read garment care label instructions. Low heat settings require the delicate fabric frame.
- Small amounts of dripping might occur during use. If excessive, the steamer needs time to get back up to full temperature. Just allow the steamer a minute to reheat.
- Wearing clothes immediately after ironing or steaming can actually create wrinkles. Always allow clothing to cool for about 5 minutes after ironing or steaming to set the press.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The steamer is plugged in but not heating.	There's a power supply issue.	Check that the plug is properly inserted into the outlet or try plugging the steamer into a different outlet.
	The auto shut-off has activated.	Press the steam trigger or press the power button to activate the steamer.
Not enough steam or no steam is coming out of the steamer.	The steamer is not heated to full temperature.	Always allow steamer to preheat at least 45 seconds, or until the power button light is a steady blue.
	There is not enough water in the water tank.	Follow the instructions under the "filling the water tank" section and fill to Max level marker.
	The water pump hasn't been primed.	After preheating, always prime the water pump by holding the steam trigger until steam forms to ensure enough water is in the boiler.
Discolored water is coming through the holes and staining the fabric.	Residue has built up in the water tank.	Empty the water tank after each use. Only use distilled, filtered, or purified water.
	Perfumed or scented additives were used.	Regularly clean steamer and refrain from using perfumed or scented additives.
Steamer is leaking or spitting.	Steamer is not hot enough.	Allow the steamer to heat for about 45 seconds.
	Water tank is running low.	Follow the instructions under the "Filling the Water Tank" section and fill to Max level marker.

If additional assistance is needed, please contact our consumer service team at **1-800-465-6070**.

# NEED HELP?

## Two-Year Limited Warranty

(Applies only in the United States and Canada)

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands Inc's liability will not exceed the purchase price of product.

### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), or call toll-free **1-800-465-6070**, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call **1-800-738-0245**.

### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

### Are there additional warranty exclusions?

- **This warranty shall not be valid where it is contrary to U.S. and other applicable laws, or where the warranty would be prohibited under any economic sanctions, export control laws, embargos, or other restrictive trade measures enforced by the United States or other applicable jurisdictions. This includes, without limitation, any warranty claims implicating parties from, or otherwise located in, Cuba, Iran, North Korea, Syria and the disputed Crimea region.**

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando vaya a utilizar su vaporizador, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.
- A fin de reducir el riesgo de contacto con el agua caliente que sale de los escapes de vapor, revise el aparato antes de cada uso sosteniéndolo lejos del cuerpo y operando el botón de vapor.
- Utilice el vaporizador solamente con el propósito para el que ha sido diseñado.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el vaporizador en agua ni en otros líquidos..
- Nunca tire del cable para desenchararlo del tomacorriente; en vez de tirar, sujete el enchufe y hágelo para desenchararlo.
- No permita que el cable toque las superficies calientes. Deje que el vaporizador se enfríe completamente antes de guardarlo. Doble el cable holgadamente en forma de lazo y asegúrelo con la tira de velcro para guardarlo.
- Siempre apague el vaporizador presionando y sosteniendo el botón de funcionamiento por 3 segundos hasta que la luz indicadora azul se apague, y luego desenchufe del tomacorriente antes de llenar con agua, vaciar o limpiarlo y cuando no esté en uso.
- No opere el vaporizador con un cable que esté dañado o si el aparato se ha caído o dañado, o si está goteando. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desensamble ni intente reparar el vaporizador; acuda a un representante de servicio calificado para su inspección y reparación o llame el número gratis apropiado que aparece en este manual. El reensamble o reparación incorrecta podría resultar en un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión personal cuando el vaporizador sea utilizado.
- Se requiere supervisión de cerca para cualquier aparato en manos de lo niños o cerca de ellos. No deje desatendido el vaporizador mientras esté conectado.
- El contacto con las partes metálicas calientes, el agua caliente o el vapor podrían ocasionar quemaduras. Proceda con cuidado al voltear boca abajo un aparato de vapor – el tanque puede contener agua caliente. Evite movimientos rápidos del vaporizador para reducir los derrames de agua caliente.
- Para reducir la posibilidad de una sobrecarga del circuito, no opere otro aparato de alta potencia en el mismo circuito.
- Si es absolutamente necesario utilizar un cable de extensión, se debe utilizar un cable de un mínimo de 13 amperios. Los cables con menor amperaje pueden resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica debido a sobrecalentamiento. Se debe tener la precaución de colocar el cable de extensión de manera que no se pueda halar o tropezarse con el sin darse cuenta.
- No utilice el aparato a la intemperie.
- No utilice ninguna otra sustancia que no sea agua en el vaporizador mientras esté en uso o durante la limpieza.
- Nunca use vapor en las prendas mientras se llevan puestas en el cuerpo.
- Nunca dirija el vapor directo hacia personas, animales o plantas. El vapor está muy caliente y podría resultar en quemaduras. Las quemaduras pueden ocurrir al tocar las piezas calientes (incluso la cabeza del vaporizador y los accesorios), el agua caliente o el vapor.
- Nunca sostenga la cabeza de vapor hacia abajo mientras esté descansando ni la incline hacia atrás ya que puede causar que el agua caliente se derrame y ocasionar una lesión personal.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo los niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, o con falta de experiencia o sabiduría, a menos que sean supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Para evitar quemaduras al instalar o retirar los accesorios, asegúrese de que la unidad esté apagada y que no esté emitiendo vapor.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegen con el aparato.
- El vaporizador debe ser utilizado y colocado sobre una superficie estable.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

### ENCHUFE POLARIZADO (Solamente en los modelos de 120V)

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato está equipado con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún así no entra, consulte a un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No intente modificar el enchufe de manera alguna.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

**Nota:** Si el cordón de alimentación está dañado, con el propósito de evitar un daño, debe ser sustituido por personal calificado.

## CONOZCA SU VAPORIZADOR



1. Placa de planchado calentada
2. Gatillo para vapor
3. Interruptor de vapor continuo
4. Mango de agarre cómodo
5. Tanque de agua removible (pieza no. HGS350-01)
6. Botón de funcionamiento (no mostrado)
7. Accesorio para pelusas (pieza no. HGS350-02)
8. Accesorio para tejidos delicados (pieza no. HGS350-03)
9. Accesorio de aroma (pieza no. HGS350-04)  
Inserto de aroma (usado dentro del accesorio de aroma)
10. Accesorio para tapicería (pieza no. HGS350-05)
11. Cubierta del accesorio para tapicería

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

\*Accesorio para pelusas incluido solo en modelos elegidos.

# CÓMO USAR

Este producto es solamente para uso doméstico.

## PREPARACIÓN

- Retire toda etiqueta colgante y adherida al cuerpo o cable del vaporizador y la tira plástica alrededor del enchufe.
- Retire y conserve la literatura.
- Lea todas las instrucciones antes de utilizar su vaporizador.

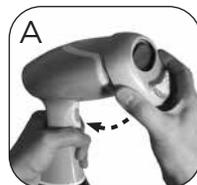
## NOTAS IMPORTANTES

- El uso de agua destilada, purificada o filtrada es altamente recomendado para mantener desempeño óptimo. El agua de llave contiene minerales que se acumulan con el transcurso del tiempo.
- Cualquier gota de agua visible dentro del tanque es debido a las pruebas de control de calidad realizadas para asegurar que cada vaporizador cumpla con nuestros altos estándares para el desempeño del producto.
- El uso de agua destilada reducirá la acumulación de minerales. Agua normal de la llave puede ser utilizada.
- No coloque perfumes, aceites ni otros aditivos en el tanque de agua.
- Siempre revise las instrucciones indicadas en la etiqueta del fabricante para el cuidado de la prenda antes de aplicar vapor y siempre haga una prueba de los tejidos para el nivel de desteñido en áreas no visibles (como en un ruedo). No es recomendado utilizar los vaporizadores en piel, gamuza, vinil, plástico ni ningún otro tejido que pueda ser sensible al vapor.
- El vaporizador y sus accesorios se calentarán durante su uso. Evite instalar o remover los accesorios mientras estén calientes.
- Después del precalentamiento, prepare la bomba de agua sosteniendo el gatillo de vapor hasta que se forme el vapor.
- Es normal sentir o escuchar la bomba de agua en el mango.
- La bomba de agua podría tornarse más ruidosa cuando el nivel de agua en el tanque está bajo. Revise el tanque y llénelo según sea necesario.

## INSTALACIÓN DE LOS ACCESORIOS

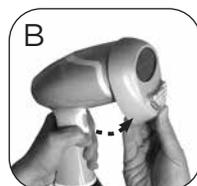
El vaporizador viene con tres accesorios de uso opcional, recomendados para utilizar con una variedad de tejidos y tapicería.

1. Seleccione el accesorio adecuado utilizando la tabla a continuación.
2. Mientras el accesorio y el vaporizador están fríos, con gentileza instale la parte superior del accesorio sobre la parte superior de la cabeza del vaporizador y luego encaje la parte inferior del accesorio en su lugar. (A)



**Nota:** La lengüeta del accesorio apunta hacia abajo cuando está en la posición correcta.

3. Permita que el vaporizador se enfríe antes de retirar el accesorio. Tire de la lengüeta con gentileza. (B)



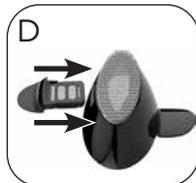
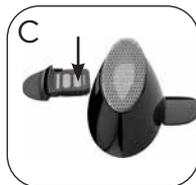
**Nota:** Tenga cuidado cuando retire los accesorios ya que la condensación se puede acumular durante el uso.

Accesorio	Uso
 Accesorio para pelusas	<b>Etiqueta del cuidado de la ropal:</b> Para cualquier prenda que requiera nivel de calor mediano y tolera el uso de vapor.   <b>Consejo:</b> Este accesorio ayuda a remover las pelusas, el cabello y el pelo de animales.
 Accesorio para tejidos delicados	<b>Etiqueta del cuidado de la ropa:</b> Para cualquier prenda que requiera nivel de calor bajo y tolera el uso de vapor.  <b>Consejo:</b> Para artículos de prendas con adornos, coloque la prenda con el tejido al revés para eliminar las arrugas mejor y evitar daños en áreas sensibles. Vea abajo como utilizar el accesorio de aroma.
 Accesorio para tapicería	<b>Tejidos tapizados:</b> Ideal para refrescar la ropa de cama, las cortinas, los jugetes de felpa, muebles y las superficies duras (tales como los mostradores o escritorios que no sean sensibles al calor). <b>Consejo:</b> Siempre haga una prueba de desteñido y sensibilidad al calor en un área no visible.

## USO DEL ACCESORIO PARA TEJIDOS DELICADOS CON EL ACCESORIO DE AROMA

El accesorio para tejidos delicados es más eficiente con el accesorio de aroma instalado. Puede utilizar el accesorio de aroma con o sin la almohadilla de espuma colocada adentro. Añadir aromas es opcional y a su discreción.

1. Para utilizar el accesorio de aroma como un difusor, sáquelo del accesorio para tejidos delicados y añada 4 a 8 gotas o spray de perfume o aceites esenciales sobre la almohadilla de espuma pequeña. (C)
2. Inserte el accesorio de aroma dentro del accesorio para tejidos delicados (D) y conecte el accesorio para tejidos delicados al vaporizador. Active el vaporizador para difundir el aroma sobre el tejido.



**Nota:** Solo añada fragancia sobre la almohadilla de espuma y nunca sobre ninguna otra parte del accesorio para tejidos ni en el tanque de agua. No use ninguna otra sustancia sobre la almohadilla de espuma.

**Precaución:** Mantenga el perfume y los aceites esenciales alejados de los ojos y las membranas mucosas. Solo use aromas en una habitación ventilada. No use aromas en la presencia de mujeres embarazadas, niños menores de 8 años de edad ni nadie que tenga alergias, asma o enfermedad pulmonar.

## LLENADO DEL TANQUE DE AGUA

1. Coloque el vaporizador en su base sobre una superficie estable.
2. Sujete el mango para mantenerlo estable y con la otra mano tire del tanque de agua removible para sacarlo de la base. (E)
3. Con gentileza, tire de la tapa de goma del tanque en la parte de arriba del tanque. (F)



**Consejo:** El uso de agua destilada, purificada o filtrada es altamente recomendado y reducirá la acumulación de minerales. No utilice aceites, perfumes ni aditivos aromáticos.

4. Utilizando una taza de medir limpia, vierta agua en el orificio hasta que el agua alcance el nivel marcado "MAX" en la parte de arriba del tanque. (G) No lo llene demasiado. Cierre la tapa de goma de forma segura.
5. Seque el exceso de agua del tanque. Empuje el tanque de agua de nuevo dentro de la base del vaporizador; encájelo en su lugar.
6. Para rellenar el tanque en cualquier momento durante el uso, apague el vaporizador presionando el botón de funcionamiento hasta que la luz indicadora azul se apague, desenchufe del tomacorriente y siga el procedimiento anterior.



**Consejo:** Después de rellenar el tanque, deje que se recaliente por 45 segundos y luego prepare la bomba de agua sosteniendo el gatillo de vapor hasta que se forme vapor.

## USO DEL VAPORIZADOR DE MANO

1. Leas las instrucciones de la etiqueta del fabricante para asegurarse de que los tejidos son aptos para vapor.
  - Si observa “no planche” o este icono , instale el accesorio para tejidos delicados y asegúrese de probar sobre un área oculta antes de aplicar vapor a toda la prenda.
  - Si observa “no aplique vapor” o este icono , no aplique vapor a la prenda.
2. Consulte la sección “Instalación de los accesorios” para determinar si debe utilizar un accesorio. Instale o remueva los accesorios cuando el vaporizador y los accesorios estén fríos.
  - Cuelgue la prenda en una área que no vaya a ser impactada por el calor y el vapor, tal como en una barra para la ducha.

3. Enchufe el vaporizador a un tomacorriente y luego presione el botón de funcionamiento. (H) La luz del botón de encendido parpadeará lentamente, indicando que el vaporizador está calentando.



4. Después de aproximadamente 45 segundos, la luz de funcionamiento se mantendrá iluminada, indicando que el vaporizador se ha precalentado.

5. Prepare la bomba de agua sosteniendo el gatillo de vapor hasta que se forme vapor.



6. Para crear vapor, presione el gatillo de vapor con su dedo índice. (I) Mientras que el gatillo se mantenga presionado, el vapor se emitirá del vaporizador. Cuando el gatillo se suelta, el vapor se detendrá.

- Para generar un flujo continuo de vapor sin sostener el gatillo, presione el gatillo de vapor y luego deslice hacia abajo el interruptor de vapor continuo. (J) Esto activará la función de vapor continuo. Para apagar el vapor, presione el gatillo, empuje el interruptor de vapor continuo hacia arriba y luego suelte el gatillo.



7. Con su mano libre, mantenga el tejido estirado. Aplique vapor a la prenda con movimientos hacia abajo y lentos, manteniendo la cabeza del vaporizador en contacto con el tejido. (K)



**Nota:** Es normal sentir o escuchar la bomba de agua en el mango.

**Nota:** Si el vaporizador es dejado inactivo, la función de apagado automático se activará, indicado por el parpadeo rápido del botón de funcionamiento. Para resumir la aplicación de vapor después que la función de apagado automático es activada, presione el gatillo de vapor o presione el botón de funcionamiento. Permita que el vaporizador se precaliente, si es necesario.

8. Cuando termine de aplicar vapor, presione y sostenga el botón de funcionamiento hasta que su luz azul se apague (aproximadamente 3 segundos) y desenchufe del tomacorriente. (L)
9. Coloque el vaporizador sobre su base y deje que se enfríe completamente antes de almacenar. (M) Para evitar acumulación de minerales, vacíe el tanque de agua después de cada uso.



### Apagado Automático

El vaporizador cambiará automáticamente al modo de apagado automático después de dejarse inactivo por 15 minutos. El calentador y la bomba de agua se apagará hasta que sean reactivados de nuevo. El parpadeo rápido de la luz del botón de funcionamiento indica que el vaporizador está pasando al modo de apagado automático. Para resumir la aplicación de vapor, presione el gatillo de vapor o el botón de funcionamiento y espere a que el vaporizador se vuelva a calentar por completo.

### El Uso de Vapor Alrededor del Hogar

El uso de vapor artículos del hogar que puedan tolerar vapor húmedo, caliente sin ocasionar daños resulta económico y no es tóxico. Aplique vapor a tapicería, cortinas, linos y tejidos del hogar para refrescarlos.

## LIMPIEZA Y CUIDADO

Este producto no contiene piezas que se deban ser reparadas por el usuario. Consulte a personal de servicio calificado.

### LIMPIEZA DEL EXTERIOR DEL VAPORIZADOR

1. Asegúrese de que el vaporizador esté apagado, desenchufado y enfriado completamente.
2. Limpie la superficie exterior de la placa para planchar con un paño suave, húmedo. Agua y pequeñas cantidades de jabones suaves para el hogar, como el líquido de fregrar, pueden ser utilizados en la superficie exterior. Nunca utilice un limpiador fuerte ni almohadillas abrasivas que podrían rayar o decolorar el vaporizador.
3. Después de secar bien el vaporizador, enciéndalo de nuevo y aplique vapor ligeramente sobre un paño viejo. Esto ayudará a remover cualquier residuo en los orificios de vapor.
4. Cuando haya terminado de limpiar, apague el vaporizador presionando el botón de funcionamiento hasta que la luz azul se apague

(aproximadamente 3 segundos). Desenchufe el aparato, vacíe el tanque y déle tiempo para que se enfríe antes de almacenar.

## LIMPIEZA DE LOS ACCESORIOS

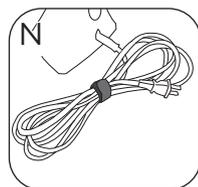
Para todos los accesorios, permita que se sequen completamente antes de utilizar de nuevo o almacenar. Los accesorios no son aptos para ser lavados en máquina lavaplatos.

- Accesorio para pelusas: Limpie con un paño húmedo.
- Accesorio para tejidos delicados: Lave con agua fría y pequeñas cantidades de detergente suave, si es necesario. La tela del accesorio no puede ser removida. La almohadilla de espuma dentro del accesorio de aroma puede ser retirada y lavada con agua caliente y unas pocas gotas de detergente de lavar o líquido de fregar.
- Accesorio para tapicería: La tela del accesorio puede ser removida y lavada a mano con agua fría y un detergente suave.

## ALMACENAMIENTO DEL VAPORIZADOR

1. Verifique que el vaporizador esté desenchufado y enfriado por completo.
2. Recoja y doble el cable en forma ovalada y suavemente sujételo con la tira de Velcro. (N)
3. Siempre almacene el vaporizador en posición vertical sobre su base para evitar goteos de agua.

**Consejo:** Es recomendado vaciar el tanque después de cada uso ya que el agua estacionada puede dejar residuos con el tiempo.



## CONSEJOS Y TRUCOS PARA APLICAR VAPOR

- Este vaporizador está diseñado para ser utilizado con agua destilada, purificada o filtrada. El agua de llave contiene minerales que se acumulan. El uso de perfumes o aditivos aromáticos tampoco es recomendado.
- Siempre haga una prueba de las prendas, aplicando vapor en un área pequeña que no sea visible para asegurarse de que la prenda responda bien al vapor.
- Siempre lea las instrucciones de la etiqueta sobre el cuidado de la ropa. Los ajustes de calor bajos requieren el uso del accesorio para tejidos delicados.
- Podría ocurrir que pequeñas cantidades de agua goteen durante el uso. Si el goteo es excesivo, esto significa que el vaporizador necesita tiempo para alcanzar la temperatura total. Solo espere un minuto para que el vaporizador se recaliente.
- El ponerse las prendas inmediatamente después de planchar o aplicar vapor puede crear arrugas. Siempre permita que las prendas se enfríen unos 5 minutos después de planchar o aplicar vapor para fijar el planchado.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Solución
El vaporizador está enchufado pero no calienta.	Hay un problema de suministro de energía.	Verifique que el enchufe esté insertado adecuadamente en el tomacorriente o trate de enchufar el vaporizador a un tomacorriente diferente.
	La función de apagado automático se ha activado.	Presione el gatillo de vapor o presione el botón de funcionamiento para activar el vaporizador.
No hay suficiente vapor o no sale vapor del vaporizador.	El vaporizador no está calentado a la temperatura total.	Siempre permita que el vaporizador se precaliente por lo menos 45 segundos o hasta que la luz del botón de funcionamiento esté constante en azul.
	No hay suficiente agua en el tanque de agua.	Siga las instrucciones en la sección "Llenado del Tanque de Agua" y llene al nivel de agua marcado Max.
	La bomba de agua no se ha preparado.	Después del precalentamiento, siempre prepare la bomba de agua, sosteniendo el gatillo de vapor hasta que se forme vapor para asegurar que haya suficiente cantidad de agua en el calentador.
Está saliendo agua descolorida a través de los orificios y está manchando el tejido.	Se han acumulados residuos en el tanque de agua.	Vacíe el tanque de agua después de cada uso. Solamente utilice agua destilada, filtrada o purificada.
	Se utilizaron aditivos perfumados o aromáticos.	Limpie el vaporizador regularmente y absténgase de utilizar aditivos perfumados o aromáticos.
El vaporizador está goteando o disparando agua.	El vaporizador no está lo suficientemente caliente.	Permita que el vaporizador se caliente por unos 45 segundos.
	El tanque de agua está funcionando con poca agua.	Siga las instrucciones en la sección "Llenado del Tanque de Agua" y llene al nivel de agua marcado Max.

Si necesita ayuda adicional, por favor comuníquese con nuestro equipo de servicio para el consumidor, llamando al número **1-800-465-6070**.

## ¿NECESITA AYUDA?

### Garantía limitada de dos años

(Solamente aplica en los Estados Unidos y el Canadá).

Para servicio, reparaciones o cualquier pregunta sobre su electrodoméstico, por favor llame a nuestra Línea de Servicio al Cliente al 1-800-465-6070. Por favor, NO devuelva el producto al lugar donde lo compró. Además, por favor NO envíe el producto por correos al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. También puede consultar el sitio web que aparece en la portada de este manual.

### ¿Qué cubre mi garantía?

- Su garantía cubre cualquier defecto de material o de mano de obra, siempre y cuando la responsabilidad de Spectrum Brands, Inc. no exceda el precio de compra del producto.

### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Su garantía se extiende por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

### ¿Qué tipo de asistencia provee mi garantía?

- Su garantía le brinda un producto de reemplazo similar que sea nuevo o que ha sido restaurado de fábrica.

### ¿Cómo se puede obtener asistencia?

- Conserve el recibo original de compra.
- Para servicio al cliente y para registrar su garantía, visite [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), o llame al número **1-800-465-6070**, para servicio al cliente.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado. **1-800-738-0245**.

### ¿Cómo afecta a mi garantía la ley estatal?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

### ¿Qué no cubre mi garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

### ¿Existen exclusiones de garantía adicionales?

- **Esta garantía no será válida donde exista oposición a EE.UU. y otras leyes aplicables, o donde la garantía sería prohibida bajo cualquier sanción económica, ley de control de exportación, embargo u otra medida comercial impuesta por los Estados Unidos u otras jurisdicciones aplicables. Esto incluye, sin limitación, cualquier reclamo de garantía que implique partes de, u de otro modo localizadas en, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la región disputada de Crimea.**

# PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

## Duración

Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

## ¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

## ¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono **01 800 714 2503**, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

## Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

## Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México, SA de CV.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

## ¿Existen exclusiones de garantía adicionales?

- **Esta garantía no será válida donde exista oposición a EE.UU. y otras leyes aplicables, o donde la garantía sería prohibida bajo cualquier sanción económica, ley de control de exportación, embargo u otra medida comercial impuesta por los Estados Unidos u otras jurisdicciones aplicables. Esto incluye, sin limitación, cualquier reclamo de garantía que implique partes de, u de otro modo localizadas en, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la región disputada de Crimea.**

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### **DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)**

#### **¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### **¿Cómo se obtiene el servicio necesario?**

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### **¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### **¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

#### **¿Qué aspectos no cubre esta garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### **¿Existen exclusiones de garantía adicionales?**

- **Esta garantía no será válida donde exista oposición a EE.UU. y otras leyes aplicables, o donde la garantía sería prohibida bajo cualquier sanción económica, ley de control de exportación, embargo u otra medida comercial impuesta por los Estados Unidos u otras jurisdicciones aplicables. Esto incluye, sin limitación, cualquier reclamo de garantía que implique partes de, u de otro modo localizadas en, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la región disputada de Crimea.**

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

### **Argentina**

Atención al consumidor  
0800 444 7296  
Horario de atención:  
Lunes a viernes de 9 a 13 hs  
y de 14.30 a 17 hs.  
Mail: postventa@spectrumbrands.com

### **Bolivia**

Atención al consumidor  
La Paz: c. Villalobos N°100 esq.  
Busch. Miraflores. Tel. (02) 2224924  
Santa Cruz: Av. Paraguá C.  
Socorís N°2415 (03) 3602002  
Cochabamba: c. Uruguay N°211 esq.  
Nataaniel Aguirre (04) 4501894

### **Chile**

Atención al consumidor  
Inversiones la Mundial Ltda.  
Dirección: Libertad 790,  
Santiago de Chile.  
Teléfonos: +56 226820217 - 226810032

### **Colombia**

Spectrum Brands Corp, S.A.S.  
Transversal 23 #97-73  
Oficinas 403-404-405, Bogotá, Colombia  
Línea Servicio al Cliente: 018000510012

### **Costa Rica**

Aplicaciones Electromecánicas  
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre  
Mercedes Benz  
200 mts norte y 50 mts este  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 2257-5716

### **Ecuador**

Servicio Master  
Dirección: Capitán Rafael  
Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso.  
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

### **El Salvador**

Sedeblack  
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa  
No 2936  
San Salvador, Depto. de San Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

### **Guatemala**

Kinal  
17 avenida 26-75, zona 11 Centro  
comercial Novicentro,  
Local 37 - Ciudad  
Guatemala  
Tel. (502)-2476-7367

### **Honduras**

Serviteca  
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-entre  
11-12 Avenida  
Honduras  
Tel. (504) 2550-1074

### **México**

Artículo 123 # 95 Local 109 y 112  
Col. Centro, Cuauhtemoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

### **Nicaragua**

LRM ELECTRONICA  
Managua - Sinsa Altamira 1.5  
kilómetros al norte  
Nicaragua  
Tel. (505) 2270-2684

### **Panamá**

Supermarcas  
Centro comercial El dorado, Plaza  
Dorado, Local 2.  
Panama  
Tel. (507) 392-6231

### **Perú**

Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

### **Puerto Rico**

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

### **Republica Dominicana**

Prolongación Av. Rómulo  
Betancourt  
Zona Industrial de Herrera  
Santo Domingo, República  
Dominicana  
Tel.: (809) 530-5409

### **Venezuela**

Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza Local 153  
Diagonal Hotel Melia,  
Caracas.  
Tel. (582) 324-0969

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Código de fecha / Date Code / Le code de date :

1400 W

120V~

60 Hz

**COMERCIALIZADO POR:**

SPECTRUM BRANDS DE MEXICO, S.A. DE C.V.  
Avenida 1° de Mayo No. 120 Piso 7, Oficina 702.  
Colonia San Andres Atoto, C.P.53500 Naucalpan  
de Juárez, Estado de México, México  
Tel. 01-800-714-2503

**SERVICIO Y REPARACIÓN**

Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg.  
Cuauhtemoc SERVICIO AL CONSUMIDOR,

**VENTA DE REFACCIONES Y ACCESORIOS**

01 800 714 2503

**Comercializado por:**

Spectrum Brands de México,  
SA de C.V Avenida 1° de Mayo No. 120  
Piso 7, Oficina 702.  
Colonia San Andres Atoto,  
C.P. 53500 Naucalpan de Juárez,  
Estado de México, México

**SERVICIO Y REPARACIÓN**

Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg.  
Cuauhtemoc Servicio al Consumidor, Venta de  
Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503

**Importado y Distribuido por:**

SPECTRUM BRANDS ARGENTINA S.R.L  
Av. Del Libertador 6810,  
piso 2 dpto. A  
1429, CABA, Argentina  
+ 54 11 5353-9500  
CUIT: 30-70706168-1  
Importador N° # 76983

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

AIDISA BOLIVIA S.A.  
Av. Chacaltaya No. 2141- Zona  
Achachicala La Paz, Bolivia.  
Teléfono (591)2- 2305353

NIT 1020647023,  
Resolución Ministerial 0661-12.

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

Inversiones la Mundial Ltda.  
Rut: 78.146.900-9  
Libertad 790, Santiago – Chile  
Fono: (562) 26810217 info@ilm.cl

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

Spectrum Brands de México, SA de C.V  
Avenida 1° de Mayo No. 120  
Piso 7, Oficina 702. Colonia San Andres Atoto,  
C.P. 53500 Naucalpan de Juárez, Estado de México,  
México

Para atención de garantía marque:  
01 (800) 714 2503

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

Spectrum Brands Corp, S.A.S.  
Transversal 23 #97-73  
Oficinas 403-404-405,  
Bogotá, Colombia  
Línea Servicio al Cliente:  
018000510012

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license by Spectrum Brands, Inc. for its manufacturing and sale of this product. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logotipos BLACK+DECKER son marcas registradas de Black & Decker Corporation, utilizados por Spectrum Brands, Inc. bajo su licencia para su manufactura y venta de este producto. Todos los derechos reservados.

At the end of this product's life, you can mail it to Spectrum Brands at  
507 Stokely Drive, Deforest, WI 53532  
marked "Product Takeback: Please Recycle!"

Al final de la vida útil de este producto, puede enviarlo por correo a Spectrum Brands,  
507 Stokely Drive, Deforest, WI 53532  
marcado "Product Takeback: Please Recycle!"

© 2021 Spectrum Brands, Inc. All rights reserved.  
Spectrum Brands Inc., Middleton, WI 53562

Made in China.  
Fabricado en China.



T22-9002166-B

28643 E/S